



ZPRAVODAJ MĚSTA

Český Krumlov

OBSAH

- Návrh územního plánu města se dokončuje – str. 2
- Malý průvodce radniční terminologií – str. 2
- Telekontaktní péče je ve zkušebním provozu – str. 3
- Parohy se pyšní myslivci na výstavě trofejí – str. 3
- Činnost ČKRF se promítá do života města – str. 3
- Rozjíždí se výzkum mezigeneračních vztahů – str. 4
- Ve Schwan-STABILU pracuje přes tři sta lidí – str. 4

ČÍSLO 2 – ÚNOR 2005



Představitelé města zažili příjemné okamžiky při návštěvě prvního letošního českokrumlovského občánka Michálka Dvořáčka, narozeného 10. ledna. Minulý pátek mu předali starosta JUDr. František Mikeš a místostarosta Miloš Michálek zlatý řetízek se znamením kozoroha, pamětní knížku k zaznamenávání vývoje dítěte, pamětní list a bílého plyšového medvěda. Oba Míšové přislíbili brzkou návštěvu radnice. Foto Jana Zuziaková

RADNICE INFORMUJE

RADA MĚSTA v souvislosti s nevyčerpanou dotací z ministerstva financí na loňskou rekonstrukci chladicího zařízení zimního stadiónu ve výši 17,5 mil. Kč uložila starostovi JUDr. Františku Mikešovi provést do 21. února personální změny ve vedení úřadu.

NA REKONSTRUKCI DOBRKOVICKÝCH inženýrských sítí a komunikace požádá město ministerstvo financí o poskytnutí dotace ve výši 17,5 mil. korun. Po mnoha letech problémů s chybějící splaškovou kanalizací a plynovým rozvodem, zastaralým vodovodním rozvodem z roku 1959 i nedostatečným veřejným osvětlením se rýsuje zkvalitnění života jejich občanů. Rekonstrukce bude stát kolem 23 milionů korun.

ZAHRADNÍ ULICE. Město Č. Krumlov bude vybírat firmu, která v letošním pololetí zrekonstruuje komunikaci a inženýrské sítě v Zahradní ulici. V rámci poptávkového řízení osloví pět společností s nabídkou zhotovení nové větve veřejného vodovodního řadu včetně přípojek k rodinným a bytovým domům, opravy kanalizace a nahrazení prашného povrchu asfaltovým od místa napojení na ulici Na Svahu.

OPRAVA CYKLOSTEZKY FIALKOVÁ bude stát 1,1 mil. Kč. O 552 tisíc korun chce město Český Krumlov žádat ministerstvo pro místní rozvoj. To je 50 procent nákladů, které si vyžádá odstranění současného povrchu, vyrovnaní obrubníků, odvodnění a položení nového asfaltového povrchu. Státní prostředky na rekonstrukci Fialkové ulice vedoucí od Tenis centra kolem bazénu, gymnázia a zimního stadiónu by měly být vyčleněny z Regionálního programu podpory rozvoje hospodářsky slabých a strukturálně postižených regionů, z dotačního titulu Podpora investic do cestovního ruchu.

PŘÍSPĚVEK MATURANTŮM tří místních středních škol na pořádání maturitních plesů poskytlo město Č. Krumlov i letos. Celkem 30 000 Kč představuje příspěvek na pronájem sálu Zámecké jízdárny.

NA PRAHU SEZÓNY. Setkání zástupců radnice a Jihočeského kraje s podnikateli v cestovním ruchu a kultuře se uskuteční 23. března, kdy budou prezentovány statistiky návštěvnosti města a regionu za rok 2004, priority podpory cestovního ruchu kraje, přehled letošních kulturních akcí a činnosti destinationálního managementu. Bližší informace na radnici na nám. Svornosti u Soni Markové na tel. 380 766 320, 724 054 755.

Jednání zastupitelů

Zasedání zastupitelstva města Č. Krumlov se uskuteční ve **čtvrtek 24. února od 16 h** v zasedací místnosti městského úřadu v Kaplické ulici.

V programu se kromě jiných objeví tyto body:

- Projekt změny systému svozu odpadu ve městě Český Krumlov
- Přidělení finančních prostředků z rozpočtu města na významné kulturní aktivity
- Odměňování členů orgánů města
- Rozpočtová opatření
- Prodej bytů na sídlišti Mír II - Domořadice

Jak získat příspěvky a podporu místních kulturních aktivit

Zastupitelé odložili zřízení Kulturního fondu města Č. Krumlov na příští rok.

Možnost ucházet se o příspěvek na podporu místních kulturních aktivit mají pořadatelé ode dneška do 14. března (uzavírka žádostí). Žádosti je nutné předkládat na předepsaných formulářích, které jsou k mání na internetové adrese www.ckrumlov.cz (v dokumentech a aktualizacích) a na oddělení kultury na náměstí Svornosti.

Letošní priority pro činnost města Český Krumlov

Rada města bude v roce 2005 sledovat, podporovat a hodnotit tyto činnosti jednotlivých odborů města nad rámec jejich běžné činnosti.

Kancelář starosty

1. Vytvoření koncepce podpory kulturních aktivit a jejich koordinaci v průběhu roku 2005
2. Stanovení způsobu rozdělování prostředků na podporu kultury ve městě (např. založení Fondu kultury nebo stanovení grantových schémat)
3. Dokončení marketingové strategie cestovního ruchu, její schválení a postup podle schválené strategie v oblasti rozvoje cestovního ruchu na území města

Kancelář tajemníka

1. Zajistit funkční systém elektronické podatelný vč. elektronického podpisu
2. Zajistit efektivní využívání dopravních prostředků úřadu a zamezení jejich zneužívání k soukromým účelům
3. Zajistit možnost ověřování podpisů v objektu MÚ Kaplická a na náměstí Svornosti

Odbor financí

1. Předkládat RM na jejím prvním jednání po uplynutí 14. dne každého měsíce přehled o hospodaření města za uplynulý měsíc
2. Organizačně zajistit 1x za dva měsíce jednání finančního výboru zastupitelstva. Za tím účelem si vedoucí OF vyžádá pevné termíny pro tato jednání od předsedy tohoto výboru.
3. Navrhnout systémová opatření pro získání dodatečných zdrojů pro splácení stávajících a eventuálních nových úvěrů
4. Sledovat využívání dotací u o. p. s. zřizovaných městem a vázat jejich využívání na získávání dodatečných prostředků z vlastní iniciativy tak, že o. p. s. bude povoleno čerpat příslušné dotace ve výši 80 % do doby, kdy bude provedena oprávněnost rozpočtovaných prostředků
5. Zpracovat systém práce s rozpočtem města takto:

a) pravidla pro sestavování rozpočtu

b) navrhování a schvalování rozpočtových změn

c) průběžné vyhodnocování rozpočtu v příslušném rozpočtovém roce

d) vymezení odpovědnosti za návrh, čerpání a kontrolu využívání rozpočtových prostředků

e) navržení způsobu motivace k dosažení co nejefektivnějšího využívání prostředků, které město má nebo může mít k dispozici pro konkrétní období

Odbor správy majetku

1. Příprava a zahájení prodeje bytů na sídlišti Mír
2. Vytvoření podmínek náhradního bydlení pro neplatiče
3. Dokončení fyzické inventarizace pozemků pro narovnání právních vztahů, aby nebyly pozemky města využívány jinými vlastníky bez právního titulu
4. Zlepšit stav některých nemovitostí v majetku města (např. autobusové nádraží, objekty č. p. 262 a 302 v ulici 5. května apod.)

Odbor územního rozvoje, investic a památkové péče

1. Dokončení nového územního plánu města a zahájení prací na regulačních plánech v lokalitě Rybářská, Vyšný, Staré Dobrkovice
2. Udržovat aktuální přehled o vypisovaných dotacích a včas předkládat návrhy na jejich využívání ve prospěch města (likvidace povodňových škod, rekonstrukce inženýrských sítí a komunikace Dobrkovice apod.)
3. Navrhnout účinný způsob prezentace ne-

využitých či zanedbaných lokalit města pro investiční příležitosti

4. Rekonstrukce ulice Tovární

5. Podpora pozitivních změn v označování provozoven v historickém centru měst

Odbor dopravy

1. Stanovit a administrativně a věcně zajistit vystupování a nastupování pasažérů zájezdových autobusů na Chvalšinské silnici
2. Dokončit projekt parkování v pěší zóně
3. Připravit podklady pro rozšíření parkovacích míst v okrajových částech města zejména na sídlištech
4. Zpracovat pasport komunikací včetně nároků na financování jejich oprav a předložit návrh na opravu komunikací na sídlištech vč. způsobu financování (podporu z existujících fondů, dodavatelské úvěry apod.)
5. Organizačně zajistit provoz v Tovární ulici po dobu rekonstrukce

Odbor životního prostředí

1. Stanovení způsobu shromažďování, svozu a ukládání komunálního odpadu na území města vč. výstavby kompostárny
2. Zajištění údržby zelených ploch na území města (např. regenerace porostů městského parku)
3. Navržení způsobu protipovodňových opatření včetně možného způsobu financování
4. Navržení nejlevnějšího způsobu provozování psího útulku
5. Vypracovat projektovou dokumentaci na vytvoření a údržbu klidových zón (Rybářská, klášter klarisek)

Odbor školství, sociálních věcí a zdravotnictví

1. Zavedení funkčního systému a následné provozování telekontaktní péče pro seniory
2. Zavedení funkce školních psychologů
3. Vytvoření péče a nutného zázemí pro bezdomovce (např. spoluprací s charitativními organizacemi nebo občanskými spolky)
4. vytvořit zázemí pro volnočasové aktivity romské menšiny (dokončení na straně 2)

Měsíc na podávání projektu Komplexního programu prevence sociálně-patologických jevů

Výběrové řízení na projekty pro rok 2005 v rámci Komplexního programu prevence sociálně-patologických jevů vyhlašuje město Č. Krumlov, které na ně ze svého rozpočtu vyčlenilo 300 000 Kč. Do 16. března lze žádat o příspěvky na aktivity členěné do tří oblastí: 1. podprogram A - Volný čas a bezpečí 2. podprogram B - Informace a vzdělání 3. podprogram C - Intervence v krizi Žádosti pošlete na adresu Mgr. Marek Nerud, odb. školství sociálních věcí a zdravotnictví, Kaplická 439, Č. Krumlov, tel. 380 766 401, marek.nerud@mu.ckrumlov.cz, kde získáte i podrobnější informace, stejně jako na mu.ckrumlov.cz.

VZÁCNÁ NÁVŠTĚVA

ZÁSTUPCE APOŠTOLSKÉHO STOLCE, velvyslanec Vatikánu pro ČR, apoštolský nuncijs arcibiskup Diego Causero navštívil 22. ledna soukromě českokrumlovskou farnost. Byl hostem krumlovského vikáře pátera Václava Píchy, prohlédl si barokní divadlo, Český Krumlov a kájovský kostel.

Letošní priority pro činnost města Český Krumlov

(dokončení ze strany 1)

Odbor vnitřních věcí

1. Zvládnutí výměny osobních a cestovních dokladů v závislosti na vstupu ČR do EU
2. Dokončit evidenci movitého majetku města vč. vyřazení a likvidace nepotřebného majetku

Odbor stavební úřad

1. Zlepšit kontrolu v oblasti umísťování reklamních tabulí a billboardů na území města a důsledným ukládáním a vymáháním sankcí zvýšit příjmy do rozpočtu města
2. Důsledně dbát na postup při realizaci staveb podle stavebního zákona tak, aby došlo ke zlepšení stavební kázně na území správního obvodu města

Odbor živnostenský úřad

1. Důsledně kontrolovat zásady živnostenského podnikání v oblasti cestovního ruchu a ve spolupráci s ostatními orgány státní správy dbát na plnění povinností zejména při ozna-

čování provozoven, dodržování předmětu podnikání a vedení úplné evidence pro potřeby plnění povinností v oblasti daní a poplatků

2. Zajistit realizaci projektu Zjednodušení administrativních postupů při zahájení a v průběhu podnikání (projekt tzv. centrálních registračních míst)
3. Zajistit přechod na nový systém vedení Ústřední evidence podnikatelů - Registr živnostenského podnikání

Rada města bude při realizaci výše uvedených priorit a také při zajišťování chodu města v oblasti jak samostatné, tak přenesené působnosti kontrolovat činnost vedoucích odborů prostřednictvím tajemníka, sledovat činnost zřizovaných organizací prostřednictvím správních rad, jednatelů a výkonem oprávnění valné hromady a bude spolupracovat s reprezentanty podnikatelských aktivit, zejména s oblastní hospodářskou komorou nebo představiteli spolků a sdružení, které mají zájem na optimálním rozvoji města.



Pilotní projekt Podpora incomingové turistiky města a regionu Č. Krumlov po vstupu ČR do EU představilo město, zpracovatel KP projekt Č. Budějovice a ČKRF zástupcům jihočeských médií. Jeho cílem je vytvoření koncepce, jež má do města přilákat další návštěvníky, nikoli však na úkor jeho poškození či omezení života občanů. Peníze na realizaci projektu chce město získat z evropských fondů. Studie je k nahlédnutí u starosty a tajemníka. Foto zz

Radniční terminologie

ZASTUPITELSTVO rozhoduje ve věcech patřících do samostatné působnosti obce a rozhoduje např. o strategickém rozvoji obce, o územním plánu obce, o rozpočtu obce, o zřizování příspěvkových organizací, volí starostu a místostarosty atd.

RADA OBCE je výkonným orgánem obce a rozhoduje v oblasti samostatné působnosti. Ze své činnosti je odpovědná zastupitelstvu. V přenesené působnosti rozhoduje jen tehdy, je-li to stanoveno zákonem.

STAROSTA je volen zastupitelstvem a jmenuje tajemníka. Starosta odpovídá za včasné objednání přezkoumání hospodaření obce za uplynulý rok. Může požadovat po Policii ČR spolupráci při zajišťování veřejného pořádku. Odpovídá za informování občanů o činnosti obce. Rozhoduje o věcech v samostatné působnosti obce svěřených mu radou obce atd.

OBECNÍ ÚŘAD v oblasti samostatné působnosti plní úkoly, které mu uložilo zastupitelstvo nebo rada obce, a pomáhá výborům a komisím v jejich činnosti. Úřad vykonává přenesenou působnost a rozhoduje o podávání informací žadateli podle zvláštních předpisů.

TAJEMNÍK OBCE. V obcích s pověřeným obecním úřadem se zřizuje funkce tajemníka, který je vedoucím úřadu a za plnění úkolů v samostatné i přenesené působnosti je odpovědný starostovi obce. Podle organizačního řádu řídí a kontroluje činnost úřadu. Vydává spisový řád, skartační řád, pracovní řád a další vnitřní směrnice obce. Plní úkoly statutárního zástupce zaměstnavatele podle zvláštních právních předpisů vůči zaměstnancům úřadu. Zúčastňuje se zasedání zastupitelstva obce a schůzí rady.

Pořizování územního plánu

Návrh územního plánu obce (ÚPO) města Český Krumlov, zpracovává projektantem ing. arch. Pavlem Koubkem, je už před dokončením.

O procesu jeho tvorby a schvalování jsme hovořili se Stanislavou Kůzlovou z oddělení územního rozvoje odboru územního rozvoje, investic a památkové péče městského úřadu. V následujících vydáních vás seznámíme s podrobnostmi spojenými s tímto důležitým dokumentem.

Co vše územní plán obce či města řeší?

Představuje základní koncepční dokument řízení územního rozvoje města Český Krumlov. Je zaměřen na urbanistickou koncepci a stanoví funkční využití ploch a jejich vzájemné uspořádání. Toto funkční využití ploch je podle stavebního zákona řešeno jako přípustné, nepřípustné, případně podmíněně přípustné a představuje základní funkční regulaci, která je určující pro zpracování navazujících regulačních plánů, pro územní rozhodování, ale také pro rozhodování o změně užívání staveb. Proto je potřebné věnovat tomuto dokumentu náležitou pozornost nejen ze strany orgánů spolupůsobících při jeho tvorbě a projednání, ale i ze strany občanské veřejnosti.

Kdy bude územní plán dokončen?

Návrh se zpracovává na základě a v souladu s pokyny obsaženými v souborném stanovisku, které schválilo zastupitelstvo města vloni 29. dubna. Podle návrhu smlouvy o dílo má být návrh dokončen 28. února 2005. Poté bude následovat stavebním zákonem předepsaný projednávací proces, který ukončí zastupitelstvo města schválením návrhu ÚPO.

Co se bude dít během projednávání návrhu územního plánu města?

Projednávání návrhu, které navazuje na projednání konceptu ÚPO, představuje jednotlivé úkony pořizovatele, stanovené stavebním zákonem, to znamená vystavení návrhu územně plánovací dokumentace u pořizovatele (Městského úřadu Český Krumlov) po dobu 30 dnů k veřejnému nahlédnutí, což bude pořizovatelem oznámeno veřejnou vyhláškou. Ve lhůtě do 15 dnů od posledního dne vystavení návrhu bude pak moci každý uplatnit u pořizovatele své připomínky k návrhu územního plánu obce, vlastníci dotčených pozemků a staveb námitek nebo nesouhlas s vyřízením svých námitek podaných ke konceptu řešení. Veřejně vyhláše o vystavení návrhu předchází ze zákona nejméně 15 dnů před vystavením návrhu písemně vyrozumění dotčeným orgánům stát-

ní správy. Tyto orgány pak mohou uplatnit do 15 dnů od posledního dne vystavení návrhu své stanovisko. S dotčenými orgány, jež uplatnily stanoviska, musí pořizovatel návrh ÚPO dohodnout, to znamená, že s řešením musí tyto orgány souhlasit.

Tím tato anabáze končí?

Poté musí pořizovatel předložit návrh územního plánu nadřízenému orgánu územního plánování, tedy Krajskému úřadu Jihočeského kraje, k posouzení z hlediska souladu obsahu návrhu a postupu při jeho projednání se stavebním zákonem a s ostatními právními předpisy včetně souladu s územním plánem velkého územního celku. Výsledek posouzení nadřízeným orgánem územního plánování by měl být vyhotoven do 30 dnů od předložení dokumentů k posouzení. Po ukončení projednání návrhu předloží městský úřad zastupitelstvu města Č. Krumlov zprávu o projednání ÚPO s vyhodnocením všech stanovisek a připomínek a s návrhem na rozhodnutí o námítkách a o nesouhlasech s vyřízením námitek s podrobným odůvodněním navrhované rozhodnutí. Poté, co se zastupitelstvo města seznámí s podrobnostmi řešení urbanistické koncepce a s výsledkem projednání, může přistoupit ke schvalování územního plánu.

Úřad práce Č. Krumlov

Ředitel-mobil	602 427 297
Ředitel	380 303 890
Sekretariát	380 303 851
Fax	380 728 935
Poradenství ke zprostředkování	380 303 855
Trh práce	380 303 839
Kancelář úřadu	380 303 869
Ekonomické oddělení	380 303 886
Odbor státní sociální podpory	380 303 810
Fax SSP	380 728 013



Zastupitelstvo města má opět plný počet členů - 23. V prosinci se vzdal postu zastupitele za Sdružení nezávislých - Město pro všechny Mgr. Zdeněk Přívratský, kterého nahradil jeho stranický kolega (vlevo) JUDr. ing. Milan Marko, MBA, jenž na lednovém jednání zastupitelstva složil slib zastupitele. K 27. lednu rezignoval na místo neuvolněného místostarosty ing. arch. Robin Schinko z ODS, jenž se stal náměstkem hejtmána Jihočeského kraje pro dopravu a investice. Odstoupením zanikl i jeho mandát člena rady, členem zastupitelstva zůstává. Krumlovští zastupitelé zvolili nového člena rady - Zdeňka Dvořáka. Foto Jana Zuziaková

Zastupitelé Č. Krumlova rozhodovali

Na prvním letošním zasedání 27. ledna 2005 jednalo zastupitelstvo města Č. Krumlov o těchto záležitostech:

- 1) Z M b e r e n a v ě d o m í rezignaci ing. arch. Robina Schinka na funkci neuvolněného místostarosty a člena rady města Český Krumlov ke dni 27. 1. 2005
- 2) Z M v o l í Zdeňka Dvořáka do funkce člena rady města Český Krumlov dnem 28. 1. 2005
- 1) Z M s c h v a l u j e rozpočet města Český Krumlov pro rok 2005 takto:

celkové příjmy:	277 605 tis. Kč
celkové výdaje:	306 097 tis. Kč
saldo hospodaření:	- 28 492 tis. Kč
financování:	28 492 tis. Kč
- 2) Z M s t a n o v u j e v souladu s § 102 odst. 2 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb. o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, výši pro samostatné provádění rozpočtových opatření radou města, a to do výše 500 000 Kč včetně v těchto případech:
 - a) rozpočtového zapojení účelově přidělených finančních prostředků z jiných rozpočtů
 - b) jsou-li vyvolána organizačními změnami na Městském úřadě Český Krumlov, pokud tyto změny nevyvolávají další nároky na finanční prostředky města (nezvyšuje se celkový rozpočet výdajů města)
- 3) Z M u k l á d á RM předložit na příštím jednání ZM návrh organizačních změn městem zřizovaných organizací z hlediska daňové optimalizace
- 4) Z M s c h v a l u j e změnu názvu rozpočtové položky 41 z Fondu kultury na Příspěvky na pořádání kulturních akcí
- Z M b e r e n a v ě d o m í zprávu o projektu Podpora incomingové turistiky města a regionu Český Krumlov po vstupu ČR do EU
- 1) Z M b e r e n a v ě d o m í informaci o stavu pořizování územního plánu obce města Český Krumlov
- 2) Z M b e r e n a v ě d o m í informaci o dalším postupu pořizování ÚPO
- Z M s c h v a l u j e prodej pozemku pod garáží o výměře 19 m² Františku Svobodovi za kupní cenu 9 500 Kč, tj. 500 Kč/m²
- Z M s c h v a l u j e prodej pozemku pod objektem čp. 121 v Novém Spolí o výměře 578 m² Martinu Tvarohovi za kupní cenu 290 610 Kč

- Z M n e s c h v a l u j e prodej části p.p.č. 423/1 v k.ú. Vyšný Haně Mazancové z důvodu nesouladu s územním hlediskem
- Z M n e s c h v a l u j e prodej části 1533/1 v k.ú. Č. Krumlov manželům Alexandru a Růženě Mácsayovým z důvodu nesouladu s územním hlediskem
- 1) Z M s c h v a l u j e prodej pozemku v k.ú. Český Krumlov o výměře 17 m² Vladislavu Šindelářovi za kupní cenu 10 387 Kč (tj. 611 Kč/m²)
- 2) Z M s c h v a l u j e prodej pozemku v k.ú. Český Krumlov o výměře 7 m² Davidu Šindelářovi za kupní cenu 4 277 Kč (611 Kč/m²)
- Z M s c h v a l u j e
 - 1) prodej p.p.č. 481/36 o výměře 29 m² Radku Fošumovi za kupní cenu 14 500 Kč, tj. 500 Kč/m² pro přístavbu garáže
 - 2) prodej p.p.č. 481/35 o výměře 44 m² Evě Hobbové za kupní cenu 22 000 Kč, tj. 500 Kč/m² pro přístavbu dvojgaráže
- Z M s c h v a l u j e zrušení věcného práva předkupního váznoucího na domě Linecká čp. 60 - vlastníka Barbora Bohuslavová
- Z M o z n a m u j e z á m ě r města vypořádat podílové spoluvlastnictví k budově čp. 98 a st. p. č. 779 v Č. Krumlově tak, že jediným vlastníkem uvedených nemovitostí se stane Susan Soffer, Illinois, USA s tím, že městu bude vyplacena na vypořádání podílu částka 750 000 Kč ve lhůtě do tří měsíců ode dne doručení nabídky a s tím, že s vlastnictvím celé nemovitosti vstoupí do práv a povinností pronajímatele vyplývajících z uzavřených nájemních smluv k bytům 1+3 a 1+1
- Z M s c h v a l u j e v předloženém znění dodatek č. 1 ke smlouvě o sdružení investorů, uzavřené dne 26. 9. 2002 mezi bytovým družstvem Dubina II a městem Český Krumlov, kterým se mění výše sdružených prostředků na částku 89 180 592 Kč
- Z M u k l á d á RM
 - a) předložit vyhodnocení ekonomiky parkovacího systému města do konce února 2005
 - b) prostřednictvím dopravní komise předložit ZM dle požadavků občanů parkujících na území města varianty zlevnění poplatků za parkovací místo a dopady do parkovacího systému

Testuje se telekontaktní péče

V úterý byl zahájen zkušební provoz automatického systému tísňového volání pro seniory a zdravotně postižené. Do konce února budou odstraněny případné nedostatky systému, který 24 hodin denně umožňuje přivolání pomoci při náhlém zhoršení zdravotního stavu, při pádu, napadení, nemožnosti dovolat se žádné pomoci, při nedosažení na telefon a v dalších krizových situacích. Na základě zmáčknutí tlačítka bezdrátového dálkového ovladače, který občan nosí na krku či v kapse, se dispečink spojí s klientem přes "hlasitý telefon" v jakékoli části bytu a zjistí, jaký problém je třeba řešit.

Službu telekontaktní sociální péče, na kterou obecně prospěšná společnost Domy s pečovatelskou službou, zřízená Městem Č. Krumlov, získala díky spolupráci s občanským sdružením ICOS Č. Krumlov, jež nyní od projektu odstoupilo, třímilionový grant z EU, zatím začalo využívat 40 přihlášených klientů z

Č. Krumlova, dalších zhruba 30 má možnost přihlásit se. Jedinou podmínkou je pevná telefonní linka. Občané získávají zařízení i instalaci v hodnotě 9,5 tis. Kč zdarma. Projekt Zavedení a provozování 24hodinové péče o seniory na Českokrumlovsku mnohé zbaví nutnosti odejít do domova důchodců.

Ve středu a ve čtvrtek si mohli občané v rámci dne otevřených dveří prohlédnout prostory dispečinku, seznámit se s provozem, fungováním a výhodami systému telekontaktní péče. Nepřetržitou službu zajišťují tři speciálně proškolené zdravotní sestry a vedoucí dispečerka, které v případě potřeby organizují výjezd záchranné služby, hasičů a podobně. Pro uživatele je tato služba do srpna díky grantu bezplatná, dále je poplatek stanovený předběžně na 150 Kč, možná dojde na jednání o jeho případném snížení. Ostatní náklady související s provozem této služby ponese město.

Myslivci z Českokrumlovska se teď pyšní svými parohy

Pouze myslivec se neurazí při chvále na jeho mohutné paroží. O tom se může nyní přesvědčit veřejnost na chovatelské přehlídce trofejí českokrumlovského okresu, pořádané českokrumlovským a kaplickým městským úřadem ve spolupráci s okresním mysliveckým spolkem. Letos se koná o čtvrt roku dříve než obvykle - od včerejška do neděle v kulturním domě v Kaplici, vstup je zdarma. K vidění je tam samčí pýcha srnců, jelenů, dančí a muflonů zvěře, i preparované hlavy kňourů, daňků a srnců. Zahraniční lovci, kteří se do našich revírů opakovaně vrací, prezentují své úlovky na fotografiích.

Cílem této přehlídky je zhodnocení kvality chované zvěře a kontrola, zda myslivci střelili

průběrné kusy, jež by neprospěly dalšímu chovu, nebo nadějně jedince. Správný odstřel je označen zeleným puntíkem, přehmaty červeným. Dva červené body jsou už velkou mysliveckou ostudou, neboť jde o naprosto špatný chovatelský zásah, kdy zvěř měla dobré chovné předpoklady, takže mohla dosáhnout podstatně lepší trofeje a zplodit další kvalitní potomstvo. Komise hodnotila trofeje rovněž podle mezinárodního bodového systému. Největší mackové budou předloženi na květnové výstavě Natura Viva v Lysé nad Labem, kam poputují i trofeje, které za poslední období nebyly ohodnoceny na žádné mezinárodní výstavě.

Českokrumlovský rozvojový fond figuruje v mnoha novinkách

Druhou dceřinou společností města Č. Krumlov - Českokrumlovský rozvojový fond, spol. s r.o. (ČKRF) - představuje její ředitel ing. Miroslav Reitinger.

ČKRF je z hlediska majetkového největší obchodní společností města. Mezi její hlavní činnosti patří správa nemovitého majetku, podpora rozvoje cestovního ruchu, kam spadá provoz infocentra, destinační management a nové i provoz internetového Oficiálního informačního systému města a regionu, dále provozování městského parkovacího systému a konečně příprava rozvojových projektů na území města. Společnost obhospodaruje majetek v hodnotě 300 milionů korun, zaměstnává 28 zaměstnanců, její roční obrát je vyšší než 40 mil. korun.

Co se povedlo vloni

Uplynulý rok 2004 byl rokem realizace velkých investičních akcí a projektů. Potvrzuje to celkový objem investičních prostředků vložený do majetku společnosti, který dosáhl částky téměř 50 mil. Kč. Nejvýznamnější akcí minulého roku bylo spuštění dlouhodobě připravovaného projektu parking, a to té části, která se týkala parkování osobních vozidel v blízkosti centra města a parkování autobusů návštěvníků města. Celková modernizace parkovacího systému osobních vozů, která přišla na téměř 16 mil. Kč, byla nepochybně technicky nejobtížnějším úkolem, který společnost ve své čtrnáctileté historii řešila. Zahrnovala mimo jiné vybavení městských odstavných

manitě možnosti parkování a programy slev. Zvláště tzv. bodová karta se stává stále vyhledávanějším produktem mezi občany i podnikateli.

Součástí modernizace parkovišť byla rovněž výstavba zcela nových veřejných WC na parkovištích Jelenka a Městský park, na kterou se podařilo získat státní dotaci 1,8 mil. Kč. Veřejné toalety jsou otevřeny denně (na parkovišti Městský park vyjma prvních dvou měsíců v roce) a jejich služby jsou zdarma.

Neméně významnou roli v oblasti transformace systému parkování ve městě sehrálo otevření nového odstavného parkoviště autobusů návštěvníků v bývalém areálu ČSAD na Chvalšinské silnici, který se podařilo odkoupit od privátního vlastníka za 16,4 mil. Kč a připravit pro plnění jeho nové funkce. Centrální parkoviště autobusů má kapacitu 34 parkovacích míst, je celoročně otevřeno 24 hodin denně a nabízí dopravcům a jejich řidičům řadu doprovodných služeb - myčku a opravnu autobusů, čerpací stanici pohonných hmot, odpočinkovou místnost pro řidiče s příslušným sociálním zázemím. Škoda jen, že se nepodařilo při jednáních s dotčenými státními orgány zamezit živelnému a dle našeho názoru velmi nebezpečnému parkování autobusů po obou stranách Chvalšinské silnice. Poslední námi realizovanou součástí projektu parking bylo pořízení a spuštění provozu šesti parkovacích automatů v tzv. zónách placeného stání na místních komunikacích umožňujících krátkodobé placené stání v lokalitách extrémně na-

dnes již velmi vyhledávaná prodejna pečiva a rychlého občerstvení U preclíčků patřící srnčím pekárám, rekonstrukce nebytových

přízemí objektu s vybudováním průchodu, který nově propojí Širokou ulici s ulicí Hradební a vznik nových prodejních prostor



Nejrozsáhlejší investiční aktivitou ČKRF byl v loňském roce Projekt parking, v rámci něhož byla zachytná parkoviště centra města vybavena automatickými bezobslužnými závorovými systémy, doplněna naváděcím systémem a kamerovým monitoringem. Vše je ovládáno z centrálního dispečinku na BUS parkovišti v lomu, kde na snímku diskutuje ředitel společnosti ing. Miroslav Reitinger s operátorem Petrem Krupičkou o dalším možném využití pořízené moderní technologie.

prostor v přízemí domu Latrán č. p. 54 přinesla novou příležitost Dobré čajovně, která přišla o svou provozovnu v objektu Latrán 6 při povodních před dvěma roky. Dokončena byla rovněž rekonstrukce objektu bývalé katovny v ústí Hradební ulice, kde mohli v nové kavárně Veneti na počátku léta nalézt příjemné posezení milovníci kávy, zmrzliny a dalších sladkostí. Drobné stavební úpravy přízemí vedlejšího objektu č. p. Kájovská 60 vytvořily nové prostory pro prodejnu pekařských a cukrářských výrobků českokrumlovské pekárny Pekařka a pro Retro kavárnu s předzahrádkou. Poslední investiční akcí, která přinesla nové prodejní prostory, byla první etapa rekonstrukce přízemí domu Široká č. p. 78/79, kde vznikla značková prodejna tradičního českého výrobce skla Moser a prodejna historických rukodělných výrobků společnosti Three Brothers.

Přestože na hodnocení definitivních výsledků hospodaření za rok 2004 je ještě příliš brzo, z předběžných výsledků vyplývá, že se podařilo naplnit i základní ekonomické cíle. Celkové tržby z běžné podnikatelské činnosti dosáhly souhrnně výše 39 mil. Kč, což je o téměř 7 mil. Kč, tj. o 22 % více oproti roku předchozímu, hrubý zisk společnosti překročí částku 10 mil. Kč.

Plány roku 2005

Podnikatelský plán na letošní rok stanovil hlavní cíle a priority a pojmenoval oblasti, kterým bude věnována mimořádná pozornost:

1. zefektivnění a zkvalitnění provozu a nabídky služeb nového parkovacího systému ve všech jeho částech (parkování osobních vozidel na odstavných parkovištích a v zónách placeného stání, parkování autobusů návštěvníků)
2. zajištění rekonstrukce a revitalizace vybraných nemovitostí a území v centru města:
 - **Latrán 76** - kompletní rekonstrukce nebytových prostor přízemí domu, vytvoření nových prodejních ploch
 - **Široká 78/79** - druhá etapa rekonstrukce

→ **zahrada v Hradební ulici** - revitalizace zahrady s výstavbou dětského hřiště, které jistě potěší rodiny s malými dětmi

→ **Latrán 67 (klášter klarisek)** - pokračování obnovy historických objektů se zaměřením na opravy střež a s využitím dotačních prostředků z programu regenerace

→ **Seminární zahrada** (před Hotelem Růže) - revitalizace bývalé zahrady

3. podpora rozvoje cestovního ruchu prostřednictvím pracovišť destinačního managementu a infocentra (spolupráce s městem)

4. urychlení transformace internetového Oficiálního informačního města a regionu, rozšíření a zkvalitnění nabídky služeb OIS

5. příprava vybraných rozvojových projektů - bytové domy Horní Brána (finální fáze), lokalita Chvalšinská, fotoateliér Josefa Seidla.



V rámci projektu rehabilitace Hradební ulice byla kromě položené nové zástlavy v této lokalitě zrekonstruována část objektu přiléhající k původním hradbám, kde vznikla kavárna Veneti s romantickým posezením nejen před objektem, ale i na hradbách.

Podnikatelský plán společnosti počítá v tomto roce s investicemi do majetku společnosti zhruba v objemu 20 mil. Kč, s tržbami z běžné hospodářské činnosti ve výši 42,5 mil. Kč a se ziskem 4 mil. Kč. Financování veškerých potřeb je zajištěno plně z vlastních zdrojů společnosti.



Rekonstrukcí objektu Latrán č. 13 nazývaného dříve Švadlenka vznikla ve spolupráci ČKRF a nájemce firmou KILL - pekárna Srnčí prodejna pečiva a rychlého občerstvení, příjemně doplňující nabídku obchodu a služeb v centru města.

Foto Lubor Mrázek

parkovišť samoobslužnými technologiemi a bezpečnostními kamerami, nainstalování elektronického systému navádění vozidel na jednotlivá parkoviště a vybudování centrálního dispečinku s nepřetržitým provozem, ze kterého je zajišťována obsluha všech parkovišť 24 hodin denně. Modernizace systému zajistila podstatné rozšíření a zkvalitnění parkovacích služeb pro širokou škálu zákaznických skupin. Prostřednictvím magnetických parkovacích karet jsme schopni zákazníkům nabídnout roz-

vštěvovaných nejširší veřejností.

Nové provozovny ve městě

V rámci programu oprav a rekonstrukcí svěřeného nemovitého majetku se v minulém roce podařilo zrekonstruovat a otevřít několik nových provozoven, které nemalou měrou přispěly nejen k dalšímu zlepšení vzhledu centra města, ale i k dalšímu rozšíření nabídky obchodů a služeb v této oblasti. Rekonstrukcí objektu bývalé Švadlenky na Latránu vznikla



Ve Vyšném na okraji Č. Krumlova získalo nový byt 80 rodin

Slavnostní symbolické předání osmi družstevních bytových domů městu Č. Krumlov, které přispělo 32 milióny státní dotace a svým pozemkem, se uskutečnilo 19. ledna za účasti zástupců města, společnosti CZ Stavební holding, a.s., Bytového družstva Dubina II a Českobudějovických pozemních staveb. Posledních 160 bytových jednotek bylo v Č. Krumlově postaveno před devíti lety. Podle záznamů radnice má zájem o získání bytu v Č. Krumlově kolem 400 lidí. Jako jedinou reálnou možnost výstavby dalších bytů vidí město v další družstevní výstavbě. Vhodnou lokalitou by mohla být bývalá kasárna bezprostředně sousedící s těmito novými domy. Město usiluje o jejich bezplatné získání.

Foto Jana Zuziaková

U dveří možná zazvoní tazatelé výzkumu mezigeneračních vztahů

Od února do konce května se i v Č. Krumlově uskuteční demografický výzkum nazvaný Ženy a muži v ČR: životní dráhy a mezigenerační vztahy, jenž bude v rámci evropského průzkumu probíhat v celé ČR.

Šetření provedou zkušení a vyškolení tazatelé agentury SC&C, kteří v náhodně vybraných domech našeho města osloví náhodně vybrané osoby splňující kritéria průzkumu. Rozhovorem získané údaje budou zpracovány zcela anonymně a hromadně. Občané budou o tom, že je hodlá navštívit tazatel agentury, zpraveni informačním letáčkem, obsahujícím nejen údaje o projektu, ale i kontakty pro případné ověření totožnosti tazatele či další informace.

Výzkum týkající se rodiny od jejího založení

až do případného zániku provádějí Přírodovědecká fakulta Univerzity Karlovy v Praze, výzkumný ústav práce a sociálních věcí a Český statistický úřad. V naší zemi se ho zúčastní 10 000 osob od 18 do 79 let. Cílem šetření je shromáždění údajů o českých rodinách, zejména o vztazích a vzájemné podpoře mezi generacemi, soužití mezi partnery nebo manžely, i soužití v širších příbuzenských strukturách, dále o předpokladech a souvislostech změn v porodnosti a rodičovství i zabezpečení života ve stáří. Projekt by měl být zopakován ještě dvakrát, vždy po třech letech, aby takto získané poznatky zpracované v souvislosti s ekonomickým a sociálním vývojem byly využity k demografickému výzkumu - zvláště k vytváření opatření rodinné a sociální politiky.

NA CO JÍT V BŘEZNU DO KINA J & K

1. a 2. 3. v 18 a ve 20 h Sametoví vrazi
- 3., 4. a 5. 3. v 17 h Slonisko a medvídek Pú
- 3., 4. a 5. 3. v 19 h Na dotek
7. 3. v 18 h Mistři
7. 3. ve 20 h a 8. 3. v 19 h Příliš dlouhé zasnuby
9. 3. v 19 h Moje matka je na holky
10. 3. v 19 h filmový klub
11. 3. v 18 h Perly a svině
11. a 12. 3. ve 20 h Wimbledon
14. a 15. 3. v 18 a ve 20 h Kousek nebe

- 16., 17., 18. a 19. 3. v 19 h Zahulíme, uvidíme
- 21., 22. a 23. 3. v 18 h Cesta kolem světa za 80 dní
- 21., 22. a 23. 3. ve 20 h Letec
24. 3. v 19 h filmový klub
25. a 26. 3. v 18 h Cellular
25. a 26. 3. ve 20 h Horem pádem
28. 3. - kino nehraje
- 29., 30., 31. 3. v 19 h Když se setmí

POUŠTNÍ KARAVANA je název taneční show studia orientálního tance Farha, které uvidíte zítra v sobotu v 19.30 h v Městském divadle v Českém Krumlově.

Společnost Schwan-STABILO působí v Českém Krumlově třináctý rok

Od tohoto čísla postupně představíme významné zaměstnavatele z Č. Krumlova. Začínáme ve společnosti Schwan-STABILO ČR, s.r.o.

Jde o dceřinou společnost mezinárodního výrobce psacích potřeb, která rozvíjí svou činnost v prostorách vlastního objektu v průmyslové zóně Českého Krumlova od roku 1992. Hovořili jsme s jednatelkou Viktorií Cipínovou.

V roce 1992 začaly postupně stavební úpravy jednotlivých výrobních hal. Kdy jste zahájili výrobu?

V lednu 1993 začalo prvních deset pracovníků v prostorách provizorní balírny kompletovat sady pastelek, popisovačů a zvyrazňovačů. V průběhu dalších let následovalo postupné přesunutí jednotlivých technologií na výrobu dřevěných grafitových tužek a pastelek z norimberské továrny. Od roku 1995 začala firma vyrábět i vlastní tuhy, v následujícím roce rozšířila své balicí procesy o blistrování a skínování. Od ledna 2003 se zabývá i výrobou a montáží plastových psacích potřeb.

Kolik zaměstnáváte lidí?

K letošnímu 1. lednu jsme měli 334 pracovníků. Z 231 lidí v dělnických profesích je 128 žen, tedy 55 procent. V technických a administrativních profesích je podíl žen 44 procent. Věkový průměr ve firmě je 40 let. Máme třísměnný provoz, ale pracujeme ve směnách dle zakázkového krytí. Naše výroba je sezónní, to znamená že nárůst výroby stoupá v únoru a březnu, v dubnu začíná sezóna v balírně, do července musíme zvládnout vyexpedovat velkou část naší produkce. V hektických obdobích pracujeme na tři směny, v klidnějších týdnech na jednu. Běžný provoz je dvousměnný.

Jaké nabízíte zaměstnanecké výhody?

TANEČNÍ PODVEČERY NEJEN PRO SENIORY

Potřetí se v úterý 22. února setkají zájemci o dobrou muziku, tanec, zábavu i soutěže s hudební duem Evou Jakešovou a Janem Olšakovským. Protože se jedná o 4. úterý v měsíci, uskuteční se taneční podvečer v restauraci Slavie ve Větrní a vstup bude ještě zdarma.

Nově zavedené taneční podvečery s muzikou všech žánrů budou dál pokračovat podle plánu - každé první úterý v měsíci v krumlovské restauraci U Ratolesti, druhé úterý v restauraci Vyšehrad a čtvrté ve Větrní vždy od 18 do 22 h.



Zaměstnanci Schwan-STABILO parkují v areálu závodu.

Foto Jana Zuziaková

vybudovali parkoviště. Od začátku existence firmy jsou pravidelně pořádány pro zaměstnance různé sportovní a kulturní akce. Ukazatelem spokojenosti našich pracovníků je v posledních pěti letech stabilizovaná a velmi

nízká fluktuace.

Kladete na zaměstnance velké nároky?

Firma Schwan-STABILO je pozitivně poznamenána dynamickým rozvojem. V čistém a technologicky vybaveném prostředí se klade důraz na další profesní růst každého zaměstnance. Ať už se jedná o pravidelné porady informativního charakteru nebo o konkrétní

denně. Proto je nutná velmi vysoká úroveň pracovníků na všech pozicích. U těch zaměstnanců, kteří jsou v každodenním kontaktu s dodavateli, odběrateli, kolegy ve vývojovém centru mateřské společnosti v Heroldsbergu nebo s kolegy v distribučním centru ve Weisenburgu, firma podporuje jazykové vzdělávání, na které také přispívá. Rovněž odborná školení a semináře patří ke zvyšování úrovně jednotlivých pracovníků.

Na jaké úrovni musí být jejich znalosti informačních technologií?

Abyste byl zajištěn velmi vysoký standard informačního servisu mezi německou centrálou, jednotlivými obchodními zastoupeními po celém světě a ostatními výrobními závody, je každé pracoviště vybaveno špičkovou informační technologií. Administrativní a techničtí pracovníci jsou schopni těchto technických možností plně využívat.

A vaše další plány?

Firma bude podporovat rozvoj dalších nových výrobních technologií, aby dále nabízela svým zákazníkům zajištění velmi vysoké úrovně dodávaného servisu a aby taktéž dále udržovala vysoký standard profesního zázemí pro své zaměstnance.

S podporou státu bude město Č. Krumlov letos rekonstruovat Tovární ulici, kde sídlí i vaše firma. Co očekáváte od této 60milionové investiční akce?

Stav této komunikace naši zaměstnanci, dopravci i naši němečtí kolegové připomínají již několik let. Těšíme se na zlepšení jejich jízdových vlastností, což významně prospěje mezinárodní přepravě, tedy dovozu komponentů a odvozu zboží. Především by se ale měla zlepšit autobusová přeprava pro naše zaměstnance. Před areálem se totiž tísni i zaměstnanci okolních firem, takže hrozí riziko úrazu.

Distribuci Zpravodaje města Český Krumlov

do každé rodiny a firmy ve městě zajišťuje Česká pošta, s. p. Pokud nenaleznete Zpravodaj ve své poštovní schránce vždy v pátek před posledním čtvrtkem v měsíci (příští vyjde 25. března 2005), obraťte se prosím

na pí Jarešovou, telefon 380 709 219. Zpravodaj můžete také získat na radnici na nám. Svornosti za dveřmi č. 15. Náměty a připomínky posílejte na e-mail jana.zuziakova@mu.ckrumlov.cz.